



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # 235051
VEWL.# _____
I-171 : Yes No
EXIT VISA: Yes No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

APPLICANT IN VIETNAM LUONG VAN THUC
Last Middle First

Current Address To 7/Thon 1 xa Phu Wang Dong Phu Song Bo

Date of Birth 10-10-1946 Place of Birth Thua Thien

Previous Occupation(before 1975) Lieutenant
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 06-26-75 To 02-02-78

SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone	Relationship
<u>BUI THI THUY VAN</u>	<u>mother in law</u>
<u>3823 Chatham road</u>	
<u>Louisville KY 40218</u>	

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

(Listed on page 1)

[illegible]

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

November 29, 1988

Kính gửi
Bà Chủ Tịch
Hội Gia Đình Tù Nhân Cải Tạo
P.O. Box 5435
Arlington, VA. 22205-0635

Thưa Bà:

Chúng tôi có người con rể là Lương Văn Thúc, cấp bậc Trung Úy số quân 46/219.708 chức vụ Đại Đội Trưởng (đính kèm bản sơ lược quân vụ), được trả tự do sau 31 tháng cải tạo (đính kèm: quyết định số 258/QĐ và giấy chứng nhận số 258/CN) hiện chung sống với vợ là Vũ Thị Kim Oanh cũng bốn con tại tổ 7, thôn 1, Xã Phú Riềng, Huyện Đồng Phú, Tỉnh Sông Bé (địa chỉ mới nhất). Chúng tôi đã lập hồ sơ theo diện đoàn tụ gia đình và được cơ quan ODP (P.O. Box ⁵⁸VAPO, San Francisco 96346-0001) cấp IV. số 235051 - Vũ Thị Kim Oanh/6 ngày 8/4/88 (đính kèm văn thư). Kính mong Bà Chủ Tịch can thiệp với cơ quan thẩm quyền hầu hồ sơ liên hệ sớm được cứu xét và cấp giấy nhập cảnh.

Trong khi chờ đợi, kính xin Bà Chủ Tịch nhận nơi đây lòng biết ơn của chúng tôi.

Trân Trọng,

Văn Bội

Bùi Thị Thụy Vân
Phone:

BẢN SƠ LƯỢC QUÂN VỤ
TRUNG ÚY Lương Văn Thúc
QS. 46/219.708

- 1965-1967: Trung Sĩ Huấn Luyện Viên tại TTHL/Cái Vồn
- 1968-1969: Trung Sĩ I Trung Đội Trưởng Đại Đội 4/840 tỉnh Định Tường
- 1970-1971: Thiếu Úy Trung Đội Trưởng Đại Đội 521 tại Cái Bè
- 1972 : Trung Úy Trung Đội Trưởng I và IV Liên Đại Đội 4/07 tỉnh Định Tường
- 1972-1973: Trung Úy Trung Đội Trưởng thuộc quyền Tiểu Đoàn Trưởng Tiểu Đoàn 420 Gò Công
- 1973-1974: Trung Úy Đại Đội Trưởng Đại Đội 4/420 tỉnh Gò Công
- 4/75-1975: bị thương - điều trị tại Bệnh Viện Cộng Hòa

Ban chỉ huy,
TRẠI QUÂN HUẤN
TỈNH BẾN TRE
Số 258 / CN

Cộng Hòa Miền Nam Việt Nam
Độc Lập Dân Chủ Hòa Bình Trung Lập

GIẤY CHỨNG NHẬN

Họ và tên: LUÔNG-VĂN-THÚC tuổi: 32
Sinh quán: Thị trấn Phong điền Chùa Thiên
Nơi về nhà: Số 4, đường Công lý Thị trấn Mỹ Chánh huyện
Nguyên là: Công nhân
quân đội ngày trước Sài-gòn.

Đã theo học lớp quân huấn 41 tháng kể từ ngày 26.6.75
đến ngày 2.2.76 Nay anh "hoặc" chị được về an học
với gia đình tiếp tục học tập, lao động để trở thành người
lành ăn lương thiện.

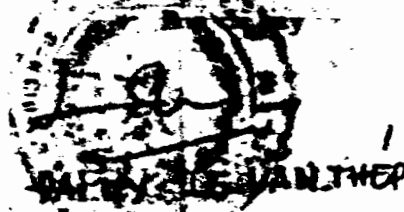
Yêu cầu các cơ quan, đoàn thể Cách Mạng địa phương
hết sức giúp đỡ anh "hoặc" chị: Chức
phần đầu óc

TRẠI QUÂN HUẤN BẾN TRE
Ngày 2 tháng 2 năm 1976

Nhân chứng:

Cao ủy

Danh sách đặc biệt



**NHỮNG ĐIỀU QUY-ĐỊNH CHO
NGƯỜI GIẤY CHỨNG NHẬN NÀY.**

- 1- Phải tuân theo luật-lệ, chế độ quy-định của chính-quyền cách-mạng.
- 2- Phải giữ gìn giấy chứng nhận này tại căn-basis cơ-sở.
- 3- Giấy này không thay thế cho giấy thông-hân; đôi phải xin giấy phép của chính-quyền địa-phương.
- 4- Không được cho người khác mượn giấy chứng nhận này.
Nếu làm mất phải báo-cáo với cơ-quan an-ninh để mất và chính-quyền nơi cấp giấy chứng nhận.
- 5- Khi từ bên ngoài dân cách-mạng báo gọi thì phải đến đúng hẹn.

BỘ TƯ LỆNH QUÂN KHU 9

— Thực hiện chính sách khoan hồng của Chính phủ cách mạng lâm thời cộng hòa miền Nam Việt Nam đối với những sỹ quan, hạ sỹ quan, binh lính ngụy quân và nhân viên ngụy quyền.

— Xét tình hình học tập cải tạo của Lương Văn Thước nguyên là Trung úy ngụy quân, đang thời gian quá lộ ra biển.

— Xét đơn xin bảo lãnh của Võ Văn Thiệu hiện đang ở Quảng Ngãi đối với sỹ quan ngụy có tên nêu trên.

Số 258/Đ. Công bố thi hành từ ngày 10/10/72

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1 — Cho Lương Văn Thước nguyên là Trung úy ngụy quân được tạm ngưng quân huấn tập trung và cho phép được trở về nhà làm ăn.

Điều 2 — Khi trở về địa phương hoặc đơn vị làm việc ở các ngành chuyên môn Lương Văn Thước phải chấp hành tốt mọi quy định về luật pháp và chịu sự quản chế của chính quyền cơ sở địa phương hoặc đơn vị mình làm việc. Thời gian quản chế là một năm. Sau thời gian đó nếu được chính quyền địa phương hoặc cơ quan đơn vị làm việc xác nhận là tiến bộ và được chính quyền sở tại đồng ý thì sẽ được chính thức khôi phục quyền công dân.

Điều 3 — Phòng quân huấn Quân khu. Trại quân huấn Bến Tre và đương sự chiếu quyết định thi hành.

Ngày 25 tháng 10 năm 1972

TUQ/ BỘ TƯ LỆNH QUÂN KHU 9

Không được vẽ ở thành phố, thị xã
vùng biên giới và vùng xung đột.
Trọng thị quân quản và kỷ luật.

CHỈ DẪN

— Giấy này không có giá trị đi đường.

— Trong thời gian quản chế, việc quy định bao nhiêu ngày trình diện 1 lần là do chính quyền địa phương xã, phường, quy định.

QUYẾT ĐỊNH NÀY, LÀM THÀNH 4 BẢN

1 — Phòng quân huấn Quân khu lưu.

1 — Trại quân huấn.

1 — Ủy ban nhân dân xã, phường, cơ quan.

1 — Đương sự.



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

8 Apr 88

Reference: IV 235051

Vu Thi Kim Oanh (6)

Dear Sir/Madam:

We have received your approved immigrant visa petition(s) or your application for family reunification for your relatives in Vietnam and have opened a file for it/them. An IV file number has been assigned for quick reference purposes. All cases are filed by their IV number, and not by name. Please mark their IV number (five or six digits) on all documents and correspondence you send to us. Also, tell your relatives in Vietnam their five- or six-digit IV number and ask them to use it on the envelope and on any documents and correspondence they may send us.

If you receive more than one IV-number for the same relatives, please notify this office immediately so that we can advise you of the correct IV number to use.

Following is a list of documents which are usually needed to complete our file. Vietnamese civil documents are available from the local authorities in Vietnam. Before we can agree to accept your relatives from Vietnam as ODP candidates, we must have these documents:

- A copy of your birth certificate, and the birth certificates of everyone in the case, along with certified English translations.
- A copy of the marriage certificate of each person who is married (if there was a previous marriage, we will also need a death certificate or divorce decree to show the marriage was legally terminated) along with certified English translations.
- Copies of your pre-1975 and post-1975 Vietnamese ID cards, and copies of the pre-1975 and post-1975 Vietnamese ID cards of each person. If either of these ID cards is not available, please inform us of the reason.
- A photo of each person, if available.
- A copy of your I-94 or I-551 ("green card"), or the number of your naturalization certificate and the date and place of issue (do not photocopy your naturalization certificate).

You should collect these documents and send them to us. If you have already submitted some of these documents, you may wish to forward copies of them again to ensure that the copies will be included in our file. Return address labels may be enclosed for your convenience in sending the documents to us.

In addition to submitting the required documentation, you should encourage your relatives to apply for Exit Permits. We must stress the fact that even when our file is complete, whether or not your relatives will be permitted to depart will depend on the Vietnamese authorities. This office has no influence over decisions by these authorities regarding the issuance of Exit Permits. Therefore, all efforts to obtain Exit Permits must be made by your relatives in Vietnam.

If you have not filed immigrant visa petitions for your relatives, but you are eligible to do so, or you become eligible to do so at any time before your relatives depart from Vietnam, you must file Form I-130 with the Immigration and Naturalization Service (INS).

If you are an American Citizen you can file petitions with INS for:

- your legal spouse;
- your children (and their spouses and unmarried children under 21);
- your parents (or step-parents if the relationship was established before the citizen was 18 years old);
- your brothers and sisters (and their spouses and unmarried children under 21); and
- your fiance/fiancee.

If you are a Permanent Resident Alien (a person with a Form I-551 or "green card") you can file petitions for:

- your legal spouse, and
- your unmarried sons and daughters (including those who are now divorced or widowed) and their children under 21.

Please mark each Form I-130 with its appropriate IV number. If you have any questions about immigrant visa petitions, inquire at the nearest INS office or ask the voluntary agency that resettled you.

Please inform us of any change of address or telephone number, for either you or your relatives in Vietnam, and always write the IV number (five or six digits) on your letter.

This letter is not being sent to you because we have already reviewed our file for your relatives, but rather to inform you that we have established a file for them and to tell you the IV file number. After you have submitted all the required documentation, we will then be able to complete our file. If any other information or documents are needed, we will contact you when we review the file. Please do not write to us, unless it is to report a change of address, or to tell us your relatives have obtained Exit Permits; in that case, send us the Exit Permit numbers. Due to the fact that we now have over 150,000 files in our office, it may be many months before your file comes up for review and you hear from this office again even though you have sent all documents to our office. Any correspondence with this office should be sent by registered mail or with a Return Receipt Requested form supplied by the post office if you wish acknowledgement that your letter was received by the ODP office.

Sincerely,



Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001



ORDERLY DEPARTURE PROGRAM
AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

IV. 235051

4/8/88

(6)

DIOCESE OF LOUISVILLE
ODP # _____
(if known)
DATE FILED 9/30/87

SECTION I:

I am filing the Affidavit for the following relative(s) still in Vietnam to come to the United States under the Orderly Departure Program (ODP):

NAME AND A/K/A (underline family name)	SEX	PLACE/DATE OF BIRTH (If Known)	RELATION TO YOU	ADDRESS IN VIETNAM
<u>VU THI KIM OANH</u>	FEMALE	<u>NAM DINH - 10/29/1953</u>	DAUGHTER	80A CONG LY
<u>LUONG VAN THUC</u>	MALE	<u>THUA THIEN - 10/10/1946</u>	SON-IN-LAW	HUYEN MO CAY
<u>LUONG VU TIEN DAT</u>	MALE	<u>MY THO - 6/28/1973</u>	GRANDSON	BEN TRE

continue on section IV

SECTION II:

Your name BUI, THUY VAN THI
(and A/K/A)
Date of birth JAN. 27, 1930 Sex FEMALE
Place of birth _____
(Include Country) NINH BINH - VIET NAM
Current address _____

Phone Number (home) _____
(work) _____
Country of first asylum USA
Date you arrived in the U.S. AUG. 31, 1984
Social Security Number _____
Agency through which you came to the United States _____

Alien Number (if applicable) _____
A 37950888
Your U.S. Immigration Status
(Check one):
() U.S. Citizen
(X) Permanent Resident
() Refugee
() Asylee
() Other (Please Explain): _____

Your Original Case Number: _____

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting this affidavit Yes X No. If yes, date submitted: _____
and date approved: _____

YOU MUST INCLUDE A COPY OF BOTH SIDES OF YOUR I-94 OR YOUR PERMANENT RESIDENT ALIEN CARD (I-151, I-551, GREEN CARD). WITHOUT THESE DOCUMENTS, YOUR AFFIDAVIT IS NOT VALID.

If you are filing this affidavit for persons in Vietnam who are eligible for ODP as former U.S. employees, persons closely associated with U.S. efforts prior to 1975; political prisoners; or Amerasians, please complete the information in Sections III and IV.

SECTION III

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the U.S. as a former U.S. government employee or close associate to the U.S.; political prisoner; Asian American.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT	DATE/ PLACE OF BIRTH	RELATION (if any)	ADDRESS IN VIETNAM
-----------------------------	-------------------------	-------------------	-----------------------

DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of applicant)

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE:

U.S. Government Agency: _____ Last Title/Grade: _____

Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation: _____

Last Title/Grade: _____ Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit: _____ Last Title/Grade: _____

Name/Position of Supervisor: _____

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERNED IN RE-EDUCATION CAMP:

Was time spent in re-education camp? Yes _____ No _____ Date: From _____ to _____

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP:

School: _____ Location: _____

Type of Degree or Certificate: _____

Date Employment or Training: from (month/year) _____ to (month/year) _____

ASIAN AMERICANS

Single _____ Married _____ Male _____ Female _____

Full Name of the Mother: _____ Address: _____

Full Name of the U.S. Citizen Father: _____

His current address: _____

SECTION IV:

**NAMES OF DEPENDENT/
ACCOMPANYING RELATIVES**

DATE OF BIRTH

RELATIONSHIP TO P.A.

ADDITIONAL INFORMATION:

80A CONG LY

LUONG VU QUOC DAT MALE BEN TRE - 7/25/1975 GRANDSON !
LUONG VU ANH THU FEMALE BEN TRE - 6/22/1980 GRAND-DAUGHTER !
LUONG VU THANH DAT MALE BEN TRE - 5/10/1982 GRANDSON !

HUYEN MO CAY
BEN TRE

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Van Bui

Your Signature

Stamp or Seal of Notary

Subscribed and sworn to me before this 28 day
of October, 19 87

Evelyn E. Smith
Signature of Notary Public

My commission expires: Notary Public, State of Indiana, KY
My commission expires Aug. 31, 1990

SECTION V: AGENCY REPRESENTATIVE WHO ASSISTED IN PREPARING THIS AFFIDAVIT

DAVID A. HERRMANN, DIRECTOR, MRS

Print Name Legibly

Signature

KHUE NHU VU
THUY VAN THI BUI

MAINE COON CAT

435

August 24 19 89

21-5/830

Pay To
The Order Of Hội Gia đình Tù nhân Chính trị Việt Nam

\$ 12 ^{xx}/₁₀₀

Twelve dollars only

Dollars

First National Bank of Louisville
Louisville, Kentucky 40202

1184

For Nhiệm vụ Hội Viên

[Signature]

VIỆT NAM
ASSOCIATION
35

OCURMENT INC., COLORADO SPRINGS, CO 80901

Parabond Cuts

NGUYEN VAN GIOI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----ooo0ooo-----

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

BUI THI THUY VAN

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Họ và Tên: B. Th. Th. Th.
Địa chỉ: _____

Điện thoại: (số) (502) 459-8523 (Nhà) _____

Tên tù nhân chính trị: Lương Văn Thúc
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị: Mẹ và
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: thg 9/89
Niên liêm: (X) (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: _____ (tùy ý)

Thủ từ, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435. ARLINGTON. VA 22205
TELEPHONE:

Dinh Kem (bố tôi)

- Bản dịch khai sinh có khi không
- Hôn nhân
- Bản photo hôn nhân

(tiếp theo quý Khá
ng 13/1/89)

- Check niên liêm \$12 vào lúc khai đại niệm bên dưới

Bố tôi hồ sơ

- Lương Văn Thúc



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----ooo0ooo-----

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

BUI THI THUY VAN

Họ và Tên: Bui Thi Thuy Van
Địa chỉ: _____

Điện thoại: (501) (502) 459-8523 (NHÀ) _____

Tên tù nhân chính trị: Lương Văn Thúc
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị: Mẹ và
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tủy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: Thg 9/89
Niên liêm: ⊗ (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: _____ (tủy ý)

Thủ tủy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435. ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE:

Đinh Kiem (bô tủy)

- Bản dịch khai sinh có chữ Kiem
- Hôn thúi
- Bản photo hôn thúi

(tiếp theo Quý Thúi
ngày 13/1/89)

- Check niên liêm #12 vào bao thúi dán niêm bân đi

Bô tủy hồ sơ

- Lương Văn Thúc

A SUMMARIZED TRANSLATION OF
BIRTH CERTIFICATE -
Year: November 23, 1957
No. 1055

FIRST WITNESS: Truong Cong Bat AGE: 65
OCCUPATION: Gardener
ADDRESS: Phuoc Tich, Phong Dien (Thua Thien)

SECOND WITNESS: Nguyen Cuu Con AGE: 62
OCCUPATION: Gardener
ADDRESS: Phuoc Tich, Phong Dien (Thua Thien)

THIRD WITNESS: Truong Thi Thu AGE: 26
OCCUPATION: Gardener
ADDRESS: Phuoc Tich, Phong Dien (Thua Thien)

Subscribed and sworn to before
me this 20th day of Sept. 1988

Betty J. Swink
Signature of Notary Public

History Public, State at Large, KY.
My commission expires Sept. 10, 1991

Republic of VietNam
My Tho
Serial # : 102

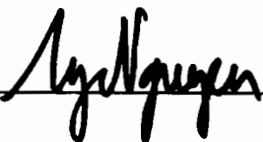
**A SUMMARIZED TRANSLATION OF
THE ATTESTATION OF MARRIAGE**

Name of Husband : Luong Van Thuc
Date of Birth : October 10, 1946
Place of Birth : Phuoc Tich (Thua Thien)
Occupation : Military
Name of Husband's Father : Luong Huu (deceased)
Name of Husband's Mother : Le Thi Chat

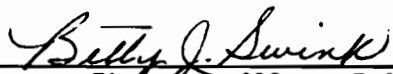
Name of Wife : Vu Thi Kim Oanh
Date of Birth : October 29, 1953
Place of Birth : Nam Dinh (North VietNam)
Occupation : Student
Wife Status : -
Name of Wife's Father : Vu Nhu Khue
Name of Wife's Mother : Bui Thi Thuy Van

Date of Marriage : April 27, 1972 at 9:00 A.M.

I, TY NGUYEN, hereby swear that
I have translated this document summarily
from the original copy.



Subscribed and sworn to before me this
15th day of Aug. 1988


Signature of Notary Public

Notary Public, State at Large, KY.
My commission expires : commission expires Sept. 10, 1991

THỊ-XÃ MỸ-THO

TÒA THỊ-CHÍNH

TRÍCH-LỤC
CHỨNG-THƯ HÔN-THÚ

Số hiệu: 102

5b/Vinh

Tên, họ người chồng Lương-Văn-Thúc

nghề-nghiep Quân Nhân

sinh ngày 10 tháng 10 năm 1946

tại Phước-Trich (Thừa-Thiên)

cur - sở tại Tiểu-Khu Định-Tướng, K.B.C 4.828

tạm-trú tại

Tên, họ cha chồng Lương-Hữu (Chết)
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ mẹ chồng Lê-Thị-Chất (Sống)
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ người vợ Vũ-Thị-Kim-Oanh

nghề-nghiep Học sinh

sinh ngày 29 tháng 10 năm 1953

tại Nam-Dịnh (Bắc-Phân)

cur-sở tại Lô B-20, Khóm Mỹ-Phước, Mỹ Tho

tạm-trú tại

Tên, họ cha vợ Vũ-Như-Khuê (Sống)
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ mẹ vợ Bùi-Thị-Thủy-Vân (Sống)
(Sống chết phải ghi rõ)

Ngày cưới Ngày hai mươi bảy tháng tư năm một ngàn

chín trăm bảy mươi hai, hồi 9 giờ.

— Vợ chồng khai có hay không lập hôn-khế

ngày tháng năm

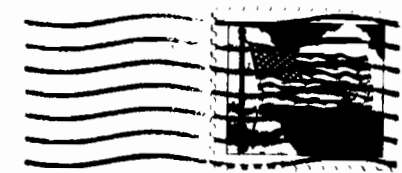
tại

TRÍCH Y BỘ CHÁNH

Mỹ Tho ngày 3 tháng 5 năm 1972

Hộ Lại,





To: Hội Gia đình Tự nhân Chính Trị Vietnam
PO. Box 5435
Arlington
VA. 22205

~~Bổ túc hồ sơ:
Lương văn Thảo~~

Pages Removed (S.S.)

1 page(s) was/were removed from the file of LUONG VAN THUC'
(10/10/1946) due to containing Social Security numbers. The page(s) was/were copied
with the Social Security numbers covered up. The copy/copies was/were placed back into
the above mentioned file and the original(s) was/were placed into the Restricted/Reserved
files.

-Anna Mallett

Date: MARCH 10, 2008